จีนนิปสยามวารศัพท์

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

新報 暹華

BANGKOK.

ฉบับ ที่ ๗๖๒ จีนใน สยาม วารศัพท์ ปาก คลอง ผดุง กรุง เกษม กรุง เทพ ฯ 日 六 月 七 年大國民報暹華 วัน ศุกร์ ที่ ๖ กรกฎาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๓

ห้าง ยียามากูจี จีนยกวัดตึก กรุงเทพ ฯ โทรศัพท์ ๒๐๓๖ สาขา อยู่ที่ หลังวัง บูรพากรุงเทพ ฯ

โอสถ ยินทัน

เปนยาติดตัวติดกระเป๋าเสื้อ ไว้เปนนิตย์สำหรับแก้ โรค ได้รวดเร็วดีที่สุด

เปน ยา อม อย่าง เอก สำหรับ อม ให้ปาก หอม.

หมอ มีวา กับ หมอ อิน โน ซุง เปน ผู้ ประ กอบ ทำ ยาขนานนี้ แพทย์ ผู้ ใหญ่ ใน ถอง ทับ บก ทัพ เรือ ประ เทศ ยี่ ปุ่ น เปน ผู้ รับรองการันตี หมอ กี มุระ กับ หมอ กาสะ วาระ เปน องค์ พยาน ได้ รู้ เห็น ร่าง กาย แห่ง มนุษย์ ย่อม มี ความ เจ็บ ความ ไข้ เปน เจ้า เรือน อยู่ เปน นิตย์ ยา ขนาน นี้ ไม่ เปน ยา ที่ จะ พึ่ง ให้ โทษ แก่ร่าง กายเลยจะ เปน ยา ที่อาจ แก้ โรค ให้ หาย ได้ โดย รวดเร็ว ทุก ขะณะ ทุก เมื่อ ไป ควร มี ติดกระเป๋า ไว้ สำหรับ ตัว ท่าน ให้ เหมือน เรือ กล ไฟ ที่ มี เครื่อง ช่วย ชีวิต คน ตก น้ำ ให้ พร้อม เพรียง อยู่ ฉนั้น ยิน ตัง เปน ยา ย่อย อาหาร แก้ ผิด สำแดง ควร มี ติด กระเป๋า เสื้อประ จำ ตัว ท่าน ไว้ แพทย์ ยี่ ปุ่ น ผู้ มี ชื่อ เสียงทาง แพทศาสตร์ สองคน ได้ ประกอบ ทำ ขึ้นไว้ เพื่อ แก้อาการ ไข้ ทั้ง สอง อย่าง นี้ เปน ต้น

มี จำหน่าย ที่ ห้างยี. ยา มา กู จี

โทรศัพท์ ๒๐๓๖

ถนน เยาวราช สี แยกวัด ตึก สาขา ตั้งอยู่ ที่ ถนนหลัง วังบูรพากรุงเทพ ฯ

เหล้าเบียกิริน

เหล้า เบียชนิด นี้ มี รส อร่อย มาก ยิ่งกว่า เหล้า เบีย อย่าง อื่น ทั้ง หมด เชิญ ท่าน ทั้ง หลาย รับทาน ดอง ดู คง จะมี ความ พอ ใจ มาก มี จำหน่าย ทั่ว ไป ตาม ร้าน ขาย สุรา ต่าง ๆ /

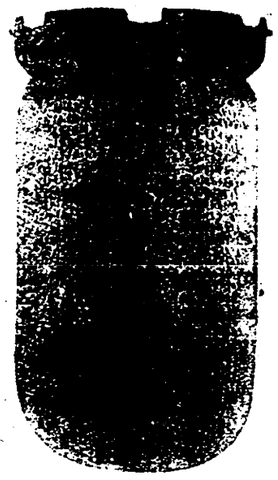
น้ำ ปลา ยี่ ปุ่ น อย่างดี ตรา ลูกโลก

น้ำ ปลา ยี่ ปุ่ น ชนิด ตรา ลูกโลก นี้ เปน อย่าง ดี กว่า น้ำ ปลายี่ ปุ่ น อื่น ๆ ทั้ง หมด เพราะ น้ำ ปลา ยี่ ปุ่ น มี หลาย อย่าง ขอ ท่าน ทั้งหลาย ที่ จะ ซื้อ รับทาน เชิญ จำ เครื่อง หมาย สำคัญ คือ ตรา ลูกโลก นี้ เอง เปน อย่าง แท้ ท่าน ทั้ง หลาย เมื่อ รับทาน อาหาร คงชอบ สิ่ง ที่ มี รส อร่อยไม่ ใช่หรือ เห็น ว่า คง จะ ชอบ รับทาน สิ่ง ที่ มี รส อร่อย ถ้า เปน เช่น นี้ ท่าน ควร ใช้ น้ำ ปลา ยี่ ปุ่ น อย่าง นี้ ใส่ ใน อาหาร ต่าง ๆ รับทาน ดูซิ ท่าน จะ รู้ สึก ว่า มี รส อร่อย มาก กว่า ใช้ น้ำ ปลา อย่าง อื่น เพราะ น้ำ ปลา อย่าง นี้ มี รส หวานน่า รับทาน ที่ สุด ควร จะ มี ติด บ้านไว้ อย่า ให้ ขาดได้

มี จำหน่าย ที่ ห้าง ยี. ยา มา กู จี โทรศัพท์ ๒๐๓๖

ถนน เยาวราช สี แยก วัดตึก กรุง เทพ ฯ

สาขา ตั้ง อยู่ ที่ ถนน หลัง วัง บูรพา กรุง เทพ ฯ



พึ่งตกมาใหม่

ใส้ ตะ เกียงลอน ตอนชนิด นี้เปนอย่างดีที่ หนึ่ง ใช้ ทน นาน ไม่ ค่อย จะ เสีย ง่าย ข้า พเจ้า พึ่ง สั่ง ตก เข้า มาถึ ใหม่ และ จำ หน่าย ราคา ก็ ถูกด้วย เพราะ ข้าพเจ้า เปน เอเยนต์ สั่ง เข้า มา ได้ เอง ไม่ คิด เอา กำ ไร มาก นัก เชิญ ท่าน ลอง ซื้อ ไป ใช้ ดูจะ เห็น จริง เหมือนกับ ที่ พูดหรือไม่ มี จำ หน่าย ทั่ว ไป ตาม ห้าง ต่าง ๆ /

ใดยได้รับพระบรมราชานุญาต

จาก

พระปาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และ สมเด็จพระพันปีหลวง

เครื่องแก้วเจียระไนย

"จากประเทศเบลเยี่ยม"

พึ่งตกเข้ามาครั้งแรก ตั้งแต่ประเทศยุโรปกระทำสงครามกัน มีขวดใส่น้ำอบ. ใถแบ้ง เชิงเทียน แจกัน ถ้วยแก้วน้ำ และอื่น ๆ อีกมากพานแก้วอย่างที่ได้ขายคราว ๆ ไปเปนนานนั้นได้ตกเข้ามาถึงแล้วราคาพานละ ๑ บาท ๒๕สตางค์ ใหลละ ๑๒บาท ๕๐ส.ก.

ห้าง เอส. เอ. บี. ถนนอุนากรรณ์

เชิญ มา ชม ดู

ยาง ดัน ลบ

ยางดนลบ เปน ยางที่ มี ชื่อเสียง ทั่วโลก บัดนี้ได้ มอบให้ห้าง เทพนครพานิชเปน เอเยนต์แต่ผู้ เดียว ใน กรุงสยาม ขอเชิญ ท่าน ที่ จะ รับ ไป ขาย ส่งมา กระ ทำ ความ ตก ลง เสีย โดย เร็ว จะ คิด ราคา อย่าง ต่ำ ที่ สุด

ห้าง เทพ นคร พานิช (บริษัทยา สูบ สยาม) ตรง หลัก รถ ราง สพาน เหล็ก ล่าง โทรศัพท์ ที่ ๑๕๗

จีนโนสยามวารศัพท์

วันที่ ๒ กรกฎาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๐
วันพุธ เดือน ๘ ขึ้น ๑๐ ค่ำ เดือน ๑๐ ปีมะแม
นพศก จุลศักราช ๑๒๗๙

มหา ยุทธสงคราม

ไทรเลข รอยเตอร์

ความวุ่นวายในประเทศจีน

กรุงลอนดอนวันที่ ๑ กรกฎาคม ผู้ส่งข่าว รอยเตอร์ ณ เมืองเซียงไฮ้ ไทรเลขว่า เอมเปอเรอร์ ซวนตุงได้ประกาศว่า กลับมาเสวยราชย์อีกแล้ว

ไทรเลขฮาวาศ

กรุงปารีส วันที่ ๓ กรกฎาคม เมื่อวันที่ ๑ เดือนนี้ นายพลจางซุนได้บังคับให้ประธานาธิบดีแห่งประชาบาลลาออกจากตำแหน่ง แล้วแจ้งว่าได้เชิญเจ้าซวนตุงให้กลับมาครองราชสมบัติอีกแล้ว

ไทรเลขรอยเตอร์

รัชเซียรุก

วิทยุโทรเลขราชการรัชเซียนแจ้งว่า โดยการรุกใหญ่จึงตีได้โกนิงกี จับเชลยได้นายทหาร ๑๖๔ คน พล ๗๕๐๐ คน

กรุงลอนดอน วันที่ ๔ กรกฎาคม ผู้ส่งข่าวรอยเตอร์ ณ กรุงเปโทรกรัด โทรเลขว่า รัฐบาลได้รับข่าวว่าการรุกทางด้านตวันตกเฉียงใต้นั้น กำลังขยายไปโดยน่าพอใจ

พวกอนาคิสต์ยอมแพ้

ผู้ส่งข่าวรอยเตอร์ ณ กรุงเปโทรกรัด โทรเลขว่า ได้เลิกล้อมแลวกบ้านเดอร์เนอเวอแล้ว โดยพวกอนาคิสต์หกสิบคนได้ยอมแพ้ภายหลังที่กองทหารของรัฐบาลได้เข้าล้อมแลวกบ้านในเวลาสามยาม

ฝรั่งเศสได้เปรียบ

ข่าวรบฝรั่งเศสแจ้งว่า มีการรบด้วยปืนใหญ่อย่างเข้มแข็งทางแนวแชรนไอเยส์ เมื่อวานเราทำการตีตอบคลอดสองฟาสถนนไอเยส์ปาอิซี แลได้จับไอเยอรมันแตกออกจากสนามเพลาะซึ่งเราตีได้เมื่อวานนี้

ณิวที่เราตีมาได้นั้นเต็มไปด้วยทรากศพ แสดงให้เห็นว่าฝ่ายข้าศึกเสียหายมาก

ทางแนวอังกฤษ

จอม พล เซอรดักลัสแฮก แจ้งว่า ผลแห่งกรรบอันเข้มแข็งทางลองซ์ แนวน่าของเราจึงต้องขยับถอยเข้ามานิดหน่อย ในด้านต่าง ๆ ได้มีการโต้ตอบด้วยปืนใหญ่เปนอันมาก

ข่าวในพระราชสำนัก

พระบรมมหาราชวัง
วันพุธที่ ๔ กรกฎาคม

วันนี้เวลาเช้า พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เสด็จ ฯ ลงทรงบาตรสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาวชิรญาณวโรรส พระมหาสมณะ แลสมเด็จพระเจ้าน้องยาเธอ เจ้าฟ้าพระภิกษุ หม่อมเจ้าพระ หม่อมเจ้าสามเณร พระราชาคณะ พระบรรดาศักดิ์ พระสามัญในพระบรมมหาราชวัง

เวลาบ่าย พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เสด็จ ฯ ด้วยรถยนต์พระที่นั่งแด่พระที่นั่งภาณุมาศจำรูญ ไปยังวัดพระศรีรัตนศาสดาราม ประดับในพระอุโบสถทรงจุดเทียนนมัสการแลเทียนวรรษา ถวายพุ่มต้นไม้บูชาพระพุทธมหามณีรัตนปฏิมากรแล้ว ทรงประเคนพุ่มต้นไม้ธูปเทียนแก่พระบรมวงศานุวงศ์ที่ทรงผนวชแลสมเด็จพระราชาคณะ พระราชาคณะถานานุกรมบาเรียน พระสงฆ์ถวายอดิเรกถวายพระพรลาแล้ว ทรงจุดเทียนชนวนพระราชทานพระราชวงศ์ไปทรงจุดเทียนวรรษาณสถานต่าง ๆ ในบริเวณวัดพระศรีรัตนศาสดาราม แลพระราชทานเทียนชนวนแก่พระบรมวงศานุวงศ์ไปจุดเทียนวรรษาในพระอารามหลวง ๓๖ พระอารามเสร็จแล้ว เสด็จพระราชดำเนิรกลับจากวัดพระศรีรัตนศาสดาราม เสด็จ ฯ เข้าในพระอุโบสถพระพุทธรัตนสถาน ทรงเครื่องนมัสการแลทรงจุดเทียนวรรษาถวายพุ่มแลต้นไม้บูชาพระพุทธบุษยรัตนแล้ว เสด็จ ฯ กลับยังพระที่นั่งภาณุมาศจำรูญ

ข่าว กรุง เทพ ฯ

เชิญตรวจ

วันนี้เปลี่ยนแจ้งความโรงหนังของนายซุ่นใช้ทั้ง ๔ โรงแลห้างสยามตรีเพ็ชร์กับห้างพัศดุอุษะมะยนต์ น่า ๓

ถูกหยอกกระเดินไป

เมื่อวันที่ ๒ เดือนนี้ เวลา ๒ โมงเช้า รถรางสายแดงแล่นมาถึงน่าบุญอิศศิลปาคารสมาคม ห้านล้อไม่ทัน ตะแกรงน่ารถจึงโดนเอาจีนคน ๑ กระเดินไป เจ็บบ่วยมาก แต่อาการไม่หนักหนา (ดีเปนเจ็ก ๆ จีน ๆ ถ้าเปนชาวต่างประเทศมางที่ต้องใส่เปลห้าม)

แห่เทียนประจำพรรษา

เมื่อวันที่ ๕ เดือนนี้ เปนวันต้นเข้าปริมพรรษา พวกทายกทายิกาตามวัดในกรุงเทพ ฯ หลายแห่งจัดการแห่เทียนประจำพรรษากันอย่างเอิกเกริก แต่มีเรายซึ่งผู้เขียนข่าวนี้ได้ไปช่วยเหลือด้วยคือวัดพลับพลาไชยมีแห่เทียนเดินขบวนไปหลายถนน กระบวนแห่มีหลายสิบอย่าง การงานเรียบร้อย

วัดอื่นได้ข่าวว่ามีแห่เทียนเหมือนกัน

ไม้จริงกระมัง

มีคนเปนอันมากถานะชาวบ้านโจษกันว่า ถ้าผู้ชายคนไหนอายุ ๒๐ ลงมา เมื่อยังไม่เข้ารับราชการทหารหรือไม่เคยมีชื่อในสำระบบกองหนุนแล้ว เวลาไปเสียเงินค่าราชการจะถูกเกาะเอาตัวไว้ ข้อนี้เราเห็นว่าไม่จริงกระมัง เพราะเจ้าพนักงานเก็บเงินค่าราชการคงมีน่าที่แต่เก็บเงินค่าที่โจษกันเช่นนี้ อาจจะทำให้ผู้ชายอายุ ๒๐ ปีลงมาพากันเข้าใจผิดบางทีเลยหลบเลี่ยงไม่นำเงินค่าราชการไปชำระตามกำหนดก็เปนได้ เราขอเตือนผู้ชายที่เปนคนไทยทุกคนว่า จงอย่าเชื่อคำลือเหลวไหลเช่นนั้นเลย การเรือเสียงถือเปนธรรมะชาติของ..... (ผู้เขียนไม่กล้าพูด) ฉนั้นคนไทยควรตัดนิสัยอันนี้เสียให้ขาด

พาเงินหนีขึ้นรถไฟ

เมื่อวันที่ ๑ เดือนนี้ ราษฎรคน ๑ เปนญาติกับท่านผู้ ๑ บ้านอยู่ประตูสำราญราษฎร์ รับธนบัตรใบละ ๑๐๐ บาท ๑ ใบ จากหลานสาวของตัว (คือบุตรพี่ชาย) จะไปแลกเงินแต่พาเอาธนบัตรนั้นเบิดหนีไปโดยสามรถไฟสายเหนือ เจ้าทรัพย์ออกตามจับตัวได้ เงินไม่สูญ อาไศรย์ที่เปนพี่น้องกันจึงไม่เกิดความ

เรื่องนี้เปนเครื่องเตือนสะติได้ว่า เงินทองจะเอาไว้ใจกันแล้วต้องเชื่อใจกันเดี๋ยดีที่สุด หาไม่จะเปนอย่างรายที่กล่าวมานี้

จะสร้างสพานถาวร

ด้วยคนส่งข่าวของเราโดยสารรถไฟไปจังหวัดนครราชสีมา เห็นเจ้าพนักงานกรมรถไฟหลวงกำลังรื้อสพานที่ข้ามท่าเรือพระพุทธบาท จะสร้างใหม่ให้เปนสพานถาวร สพานนี้สำคัญนัก เพราะมีส่วนกว้างมากอยู่ กรมรถไฟหลวงไม่ให้เสียเวลาของการเดินรถ จึงทำสพานสำรองให้รถเดินข้ามไปมาข้างสพานเดิมที่จะรื้อนั้น

เปนตัวอย่างของผู้มีทรัพย์

ทราบว่าพระยาพิจารณาปฤชามาตย์มรรคนายกวัดสุทธิวราราม ได้จัดการซื้อเครื่องสูบน้ำกับรถดับเงิน ๗๕๔ บาท ขวาน ๓๓ เล่ม เงิน ๓๓ บาท และชื่นศรียาภัย บริจาคทรัพย์ซื้อสายสูบน้ำดับเงิน ๑๕๕ บาท ของเหล่านี้ผู้บริจาคทรัพย์ได้มอบให้ไว้แก่กองดูดเลือกรุงเทพ ฯ ที่ ๕๗ (วัดสุทธิวราราม) เจ้าน่าที่ได้นำความขึ้นกราบบังคมทูลพระกรุณาฯ ราบผ่าออองชุดพระบาทแล้ว โปรดเกล้า ฯ พระราชทานพระราชกระแสว่า "เห็นว่าการที่พระยาพิจารณาฯ กับชื่นศรียาภัยได้มีศรัทธาให้เครื่องมือดับเพลิงเช่นนี้ เปนประโยชน์ดีมาก ควรชอบใจ และอนุโมทนา"

เราเห็นว่าเปนตัวอย่างอันดีของผู้มีทรัพย์ เพราะการบริจาคทรัพย์ซื้อเครื่องดับเพลิงให้แก่กองดูดเลือกนั้น ย่อมเกิดผลหลายประการ นอกจากพวกดูดเลือกจะมีเครื่องมือฝึกหัดแล้ว ตามวัดและชาวบ้านทั่วไปยังได้พึ่งเครื่องป้องกันอัคคีภัยนี้อีกเมื่อเกิดเพลิงไหม้ขึ้น

สินค้าขาเข้าแลออก

ด้วยรายงานสินค้าขาเข้าแลออกในเดือน มิถุนายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๐ ของกรมศุลกากรมีดังนี้ คือ

ขาเข้า

สินค้าร้อยชักสาม	๗,๔๑๖,๗๙๔	บาท
สุราต่าง ๆ	๑๖๓,๗๙๐	,,
ทองใบ	๒๗๐,๐๐๐	,,
เงินแท่งและเงินตรา	๒๗๐,๐๐๐	,,
ฝิ่น	๓๓๔,๔๔๒	,,
รวมทั้งสิ้นเงิน	๘,๑๕๕,๑๓๖	,,

ขาออก

ข้าว	๙,๕๔๓,๔๕๓	,,
ไม้สัก	๓๔๘,๗๖๙	,,
สินค้าอื่น ๆ	๓,๒๔๔,๙๕๙	,,
รวมทั้งสิ้นเงิน	๑๓,๑๙๗,๑๗๙	,,

ราชนาวีสมาคม

วันที่ ๒ กรกฎาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๐
จำนวนเงินเรี่ยไรที่ได้รับไว้แล้ว

เงิน ๒๓๖๖,๕๔๗ บาท
รับในวันที่ ๒๕ มิถุนายน เงิน ๓๖๓ บาท
รับจากมณฑลกรุงเก่า เงิน ๑๕๒ บาท
รับจากมณฑลนครศรีธรรมราชเงิน ๑๑๗ บาท
รับจากมณฑลปัตตานี เงิน ๒๒ บาท
รับจากคลังในมณฑลกรุงเทพ ฯ ๔ จังหวัด เงิน ๕ บาท
รวม เงิน ๒๓๗๒๗๖ บาท

(ลงนาม) เจ้าพระยาอภัยราชา
เหรัญญิกราชนาวีสมาคม

ไฟไหม้กระจอก

เราทราบข่าวว่า เมื่อเร็ว ๆ นี้ เจ้าพนักงานตำรวจพระนครบาล ดูเหมือนคุณพระอนุมัติ ฯ เปนหัวน่าไปจับพวกจีนกวางตุ้งได้หลายคนกำลังเล่นไพ่นกกระจอก ความจริงไพ่ชนิดนี้น้อยคนที่รู้จัก แม้เราเองก็ยังไม่เคยเห็นหน้าตามันเลย

การตีกเล่นการพนันในกรุงเทพ ฯ พังดูช่างตกตื่นเสียจริง ๆ ระหว่างกาลบัดนี้บางท่านพูดว่า แต่ก่อนมีบ่อนเพียง ๕ แห่ง เดี๋ยวนี้คิดแต่บ่อนถั่วไปที่เล่นกันตามบ้านและตามโรงสีไฟเท่านั้นก็เกือบ ๕๐ ตำบล ไม่คิดบ่อนไพ่ ปูปลา และน้ำเต้าเข้ารวมด้วย เราว่าสำเหตุที่มีผู้ฝ่าฝืนตั้งบ่อนโดยไม่กลัวพระราชอาญานี้เพราะได้ผลมาก แม้ถูกจับไปก็ไม่หวั่นมีเงินให้ค่าปรับไหม และสถานที่เล่นนั้นเจ้าพนักงานเข้าออกยากที่สุด มีแม่แรงคอยช่วยปกปิดความให้เพราะได้ส่วนแบ่งอย่างชื่นใจ

ตามที่เราพูดกันนี้หวังว่าจะเปนประโยชน์แก่เจ้าพนักงานกองจับบ้างเล็กน้อย เราจึงนำมากล่าวไว้ หาใช่ว่าเราเองเห็นหรือทราบแน่แก่ใจไม่ แต่ผู้สืบข่าวของเราไปเห็นมาว่ามีเล่นถั่วโปกันจริงตามแถวโรงสีไฟแถบต่าง ๆ เรื่อว่าความสามารถแห่งเจ้าพนักงานคงจะเดินวิธีจับนายบ่อนเหล่านั้นได้วัน ๑

เจ้ามกุฎราชกุมารีอังกฤษ

หนังสือพิมพ์ต่างประเทศกล่าวว่าปรินซ์อัลเบอร์ตออฟเวลส์ พระยุพราชอังกฤษได้ทรงประกาศว่า พระองค์จะทรงขอหมั้นกับเจ้าหญิงมือดแห่งไฟฟ์ (ดักเชสส์แห่งไฟฟ์ พระมารดาแห่งเจ้าหญิงมือดคือปรินเซสส์รอยัล พระราชธิดาพระองค์ใหญ่แห่งดิงเอดวาร์ดแลดวินอเล็กซันดรา

เรือเข้ามาแลออกไป

เรือเข้า

วันที่ ๕ เรือ	อัษฎางค์	มาจากสิงคโปร์	
,, ,, ,,	โปรเมศเดน	,,	,,
,, ,, ,,	ยุรัน	,,	ฮ่องกง

เรือออก

วันที่ ๕ เรือ	ชิลดาร์	ออกไป	ซันเกา
,, ,, ,,	มหิดล	,,	สิงคโปร์
,, ๖ ,,	จิวฮัว	,,	ฮ่องกง
,, ,, ,,	กาดอง	,,	สิงคโปร์
,, ,, ,,	เจีร	,,	ไซ่ง่อน
,, ๗ ,,	ตราด	,,	จันทบุรี

เรือกาดองไปต่อเมลย์โรปที่สิงคโปร์

เรือล่มเสมอเพราะแย่งกัน

แม่น้ำเจ้าพระยาตรงน่าตึกชาวหรือตรงข้ามท่าราชวงษ์กับศาลเจ้าเก่านั้นเปนที่ของเรือไฟเดินทะเลคือจังหวัดตราดกับจังหวัดจันทบุรีมาจอดรับคนโดยสารทุกเที่ยวเรือมาถึงจอดทอดสมอและทุกเที่ยวเรือออกดูให้มีเรือจ้างล้อมเรือไฟนั้นไว้เต็มเพราะแย่งกันส่งคนขึ้นและรับคนลงจากลำเรือใหญ่ เสียงเอะอะดังดังลาหลไม่น้อยเลย เรือจ้างมักล่มผู้คนจมน้ำเสมอ

ลำพังเรือจ้างเปล่า ๆ ล่มลงก็ไม่สู้กระไรนัก แต่บางลำพอคนโดยสารลงแล้วล่มลงทำให้ทรัพย์สิ่งของเสียหายชีวิตร์มนุษย์ล่อแหลมที่สุด ด้วยทนทุกข์ว่ายน้ำจนตาเหลือกเรื่องนี้ไม่เห็นว่าใครเปนเจ้าน่าที่จัดการดูแลให้เรียบร้อยเลย ควรวางระเบียบเสียให้แน่นอนเพื่อป้องกันชีวิตร์มนุษย์และทรัพย์สมบัติต่าง ๆ ที่ขนจากลำเรือใหญ่ลงสู่เรือจ้างไว้

ผลที่เรือจ้างล่มเสมอนั้นเพราะคนเรือจ้างเห็นแต่ได้เข้าว่าต่างเข้าแย่งกันรับคนโดยสารใครเข้าถึงเรือใหญ่ก่อนเปนดีแต่ขาออกมักถูกบีบและโดนจากเรือจ้างด้วยกันกับอีกอย่าง ๑ ล่มเพราะเข้าเกาะหรือพ่วงเรือใหญ่

ให้นายทหารเปนผู้ตรวจการแทน

คำสั่งทหารบกลงวันที่ ๒๗ มิถุนายนพระพุทธศักราช ๒๔๖๐

ให้นายทหารที่มีนามต่อไปนี้ เปนผู้ตรวจแทนในน่าที่จเรทัพบกและการบันเล็กบันกด

๑) นายพันโท พระทรงสุรเดช เสนาธิการกองพลทหารบกที่ ๔

๒) นายพันโท จมื่นวิไชยยุทธ์ เดชาคนี ผู้บังคับการโรงเรียนนายร้อยชั้นมัธยม

๓) นายพันโท หลวงจงพยุหะ ผู้บังคับการโรงเรียนนายร้อยชั้นปฐม

๔) นายพันโท หลวงทรงวิไชย เสนาธิการกองพลทหารบกที่ ๑ (รักษาพระองค์)

๕) นายพันโท หลวงจัดกระบวนพล เสนาธิการกองพลทหารบกที่ ๓

๖) นายพันโท หลวงศัลย์วิทย์ปรีชา เสนาธิการกองพลทหารบกที่ ๖

๗) นายพันโท หลวงวิสิษฐ์สรศัลย เสนาธิการกองพลทหารบกที่ ๗

๘) นายพันตรี หลวงไกรกรีชา เสนาธิการกองพลทหารบกที่ ๘

๙) นายพันตรี หลวงอมรศักดาวุธ เสนาธิการกองพลทหารบกที่ ๕

๑๐) นายร้อยเอก หลวงประมาณพลนิกาย หัวน่าแพนกที่ ๒ กรมยุทธศาสตร์ทหารบก

๑๑) นายร้อยตรี ฮวดสามะสุตร หัวน่าแพนกที่ ๒ กรมยุทธโยธาทหารบก

ให้นายทหารผู้ตรวจแทนในน่าที่จเรทัพบกและบันเล็กบันกด ตามที่ได้กล่าวนามมาแล้วนี้ ฟังบังคับบัญชาจเรทัพบกและการบันเล็กบันกด ตลอดเวลาที่ทำการในน่าที่ตรวจ

จเรทัพบกและการบันเล็กบันกด มีน่าที่เรียกนายทหารเหล่านี้สำหรับใช้ในการส่งไปตรวจการในน่าที่ของจเรได้ทุกเมื่อ

น่าที่การตรวจเปนน่าที่พิเศษส่วนหนึ่งต่างหาก นอกจากน่าที่เดิมที่มีอยู่แล้ว

อำนาจแรกยาม

แรกยามที่ชาวต่างประเทศและท่านผู้ดีเมืองเราจ้างให้เฝ้าบ้านและสถานที่ของตนนั้น โดยมากมักใช้อำนาจอย่างรุนแรงต่อพลเมืองที่เปนไทยจีน พลเมืองของประเทศเรา หาเข้ากินค่าเปนจำนวนมาก ไม่มีปากเสียง เพราะเหตุนี้ทางราชการควรจะจัดเกณฑ์อำนาจของแรกยามว่าควรมีเพียงใด

ถูกถอดจากยศบรรดาศักดิ์

ด้วยราษบุรุษ นายรักษ์บริบาล(หงอ) ซึ่งประจำการอยู่ในกรมพระตำรวจดังมีความเกียจคร้านต่อน่าที่ราชการ ทั้งประพฤติตนเปนนักเลงเล่นการพนัน ไม่สมควรแก่ตำแหน่งราชการ จึงมีพระบรมราชโองการดำรัสสั่งเหนือเกล้า ฯ สั่งให้ถอดนายรักษ์บริบาลออกจากยศบรรดาศักดิ์ตั้งแต่วันที่ ๑๑ เดือนก่อน

พ่อค้ากับผู้ฝากเงินเดือดร้อน

หมู่นี้เงินเหรียญฮ่องกงมีราคาแพงขึ้น นัยว่าเงินบาทของเรา ๑๐๐ บาทต่อ ๕๐ เหรียญฮ่องกงเท่านั้น เพราะฉนั้นพวกพ่อค้าสั่งของ และผู้ฝากเงินออกไปให้พวกพ้องมีคนจีนเปนต้น (ฝากเงินทางโพยเจีง) นั้นมีความเดือดร้อนกว่าเพื่อน ค่าที่เงินบาทแลกเงินเหรียญออกได้น้อยลง ผิดกับสมัยใด ๆ หมดที่เทบว่าได้

ตอบรับ

ผู้จัดการหนังสือพิมพ์จีนโนสยามวารศัพท์ ขอแสดงความขอบใจบรรดาท่านที่ส่งหนังสือมาให้เปนสมบัติแก่ห้องสมุด โดยความเอื้อเฟื้อนั้นเปนอันมาก คือ

(๑) เจ้าน่าที่กรมยุทธศึกษาทหารบกส่งหนังสือเสนาศึกษาเล่ม ๒ ตอนที่ ๗ ประจำเดือนกรกฎาคมมาให้ ๑ เล่ม เสนาศึกษาเล่มนี้มีเรื่องน่าอ่านหลายเรื่อง ทั้งหมวดความรู้และหมวดอ่านเล่น เช่นพระโอวาทของสมเด็จพระมหาสมณะ และข่าวการบิน ความชี้แจงกันความเข้าใจผิดในการผ่าตัดเปนอาทิ

(๒) โรงเรียนอัสสัมชัญส่งหนังสืออัสสัมชัญอุโฆษสมัย เล่ม ๑๕ ประจำเดือนนี้มาให้ ๑ เล่ม เล่มขนาดใหญ่กว่าเล่มก่อน ๆ เพราะต้องบรรจุเรื่องที่เต็มไปด้วยแก่นสาร

(๓) คณะหนังสือพิมพ์ศรีกรุงส่งหนังสือศรีกรุงเล่ม ๔ ตอนที่ ๑๑ มาให้ ๑ เล่ม มีเรื่องน่าอ่านตามเคย กับมีคำสรรเสริญพระเกียรติ์ โดยพิมพ์ด้วยอักษรอย่างใหม่ ซึ่งพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงพระราชนิพนธ์ไว้ในหนังสือวิทยาจารย์

(๔) โรงพิมพ์บุญช่วยเจริญส่งหนังสือประชาโภคาบีที่ ๑ เล่ม ๑๐ ประจำเดือนกรกฎาคมมาให้ ๑ เล่ม

(๕) ร้านสยามจักรเพ็ชร์ส่งหนังสือลูกกำพร้าเล่ม ๑ เปนเล่มที่จบมาให้ ๑ เล่ม

(น่า ๖ มีข่าว)

ประกาศ

ศาลฎีกาต่างประเทศ

ความแพ่งคดีดำ ที่ ๗๖/๒๔๕๙

ด้วย ความ แพ่ง ระหว่าง ห้าง เดือน ฮั่วเส่งแอนโก ดับเยกสยาม โจทย์ แหม่มเกรเนียร์ ดับเยกอังกฤษ จำเลย เรื่องซื้อเชื่อ สิ่ง ของ คดี นี้ โจทย์ฟ้องเรียก เงินจาก จำเลย เปน เงิน ๑๐๐๐ บาท โจทย์ได้นำ หมาย ของ ศาลไป ส่ง ที่ บ้าน นายโอดัง ที่จำเลย เคย อยู่ ตำบล ถนน สีลม แล้ว หาพบ ตัว จำเลย ไม่ ได้ ความ จาก นายโอดังว่า จำเลย ได้ ไป อยู่ ที่ แห่งอื่น แต่ ไม่ทราบว่า อยู่ ที่ ตำบล ใด โจทย์ ไม่ สามารถ จะนำ หมาย ของ ศาล ส่ง ให้ แก่ จำเลย ได้ จึงขอ ให้ เรียก จำเลย โดย ทาง หนังสือ พิมพ์

เพราะ ฉนั้น ศาล จึง ประ กาศ โดย หนังสือ พิมพ์ ฉบับ นี้ แทน การ ออก หมาย เรียกจำเลย ให้ จำเลย ทำ คำ ให้ การ ยื่น ต่อศาล ภาย ใน กำหนด ๑ เดือน นับ แต่วันประ กาศ นี้ เปน ต้น ไป (ถ้าเนาต้องให้ไป รับ ที่ ยกระบัตร์ ศาล นี้) ถ้า จำเลยไม่ ทำ คำ ให้ การ มา ยื่น ต่อ ศาล จน พ้น สิ้นกำหนด ดัง กล่าว แล้ว ศาลจะ จัด การต่อไป ตามกิฎหมาย

ประกาศมา ณวันที่ ๗ มิถุนายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๐

อำมาตย์เอก พระสุรมวินิจฉัย

เป็นแทนมหาดไทย ครั้งกรมท่า

๘ ๓ ๖๐ ๑ ค ๗ ๔ ๖๐

ประกาศ

เก็บเงินค่าราชการ มกเทศกรุงเทพ ฯ

จำนวน พ. ศ. ๒๔๖๐

ประกาศ ให้ทราบทั่วกัน

ข้อ ๑ ตาม ความ ใน พระ ราช บัญญัติ ลักษณะ เก็บ เงิน ค่า ราช การ ศก ๑๒๐ มาตรา ๕ ว่า บรรดา ชายฉกรรจ์ ที่ มีอายุในระหว่าง ๗ ป ถึง ๖๐ ปี นอก จาก บุคคล บาง จำพวก ที่ ได้ ยก เว้น ตาม พระ ราช บัญญัติ แล้ว จะต้องเสียเงิน ค่า ราช การ ทุก คน

ข้อ ๒ มาตรา ๗ มี ความ ว่า ตั้งแต่ วัน ที่ ๑ เมษายน ขึ้น ปี ใหม่ เปน ต้น ไป ถ้า ชาย ฉกรรจ์ คน ใด ที่ สม ควร จะ ต้องเสียเงิน ค่า ราช การ มี ความ ประ สงค์ จะ ไปต่างท้อง ที่ ซึ่ง ตน ตั้ง บ้าน เรือน อยู่ ก่อน ที่จะ ออก เดิน ทาง ไป จะ ต้อง มา ขอ รับใบเสร็จ เสีย เงิน ค่า ราช การ ต่อ กรม การอำเภอ เจ้า ของท้อง ที่

ข้อ ๓ การ เก็บ เงิน ค่า ราช การ ใน พ. ศ. ๒๔๖๐ นี้ ขอ ให้ บรรดา ชาย ฉกรรจ์ ที่ สม ควร จะ ต้อง เสีย เงิน ค่า ราช การ นำเงิน ค่า ราช การ ๖ บาท ไป เสีย แก่ กรม การอำเภอ เจ้า ของท้อง ที่ตั้ง แต่ วัน ที่ ๑ เมษายน ถึง วันที่ ๓๑ กรกฎาคม ให้ แล้วเสร็จ แต่เวลาเช้า ๔ โมง ถึง บ่าย ๔ โมง ได้ ทุก วัน เว้นแต่วัน อาทิตย์ หรือ เปน วัน นักขัตฤกษ์ ซึ่ง ปิดที่ ทำ การ

การ ที่ จะ ไป เสียเงินยังที่ ว่า การอำเภอนั้น ให้ นำ ใบ เสร็จ เสีย เงิน ค่า ราชการ ปี พ. ศ. ๒๔๕๙ ไป ด้วย มิ ฉนั้น เจ้าพนักงาน จะ ถือ ว่า ยัง ไม่ เสียเงิน ค่า ราช การในปี พ. ศ. ๒๔๕๙

ข้อ ๔ ถ้าผู้ ใด ที่ สมควร จะ ต้องเสียเงิน ค่า ราช การ ตาม พระ ราช บัญญัติ ดังว่าได้ ไป เสีย เงิน ค่า ราชการให้ แล้ว เสร็จตามที่ ได้ กำหนด ไว้ เจ้าพนักงาน จะ ได้ จัด การตาม พระ ราช บัญญัติ ลักษณ เก็บ เงินค่าราชการ มาตรา ๑๔ แล พระ ราช บัญญัติ เพิ่ม เติมมาตรา ๑๙ ต่อไป

ข้อ ๕ บุคคลที่ทรงพระมหากรุณาโปรดเกล้า ฯ ให้ ยก เว้น เงิน ค่า ราช การ คือ:—

(๑) ราชตระกูล ราชินิกูล

(๒) ข้า ราช การ ที่ ได้ รับ เบี้ยหวัดเงินเดือน หรือ เบี้ย บำนาญ

(๓) ข้า ราช การ ที่ ได้ รับพระราชทานสัญญาบัตร์ หรือ ประ ทวน ตรา เสนาบดี ตั้งโดยได้ รับพระบรมราชานุญาต (บรรดาศักดิ์)

(๔) กำนัน, ผู้ ใหญ่ บ้าน, สาระวัดกำนัน, แพทย์ ประ จำ ตำบล ครู เชลยศักดิ์ ที่ ได้รับ หมาย ตั้ง แล้ว และ ที่ มี ศิษย์ ไม่ ต่ำ กว่า ๒๐ คน

(๕) ทหาร บก, ทหาร เรือ, ตำรวจภูธร, ตำรวจพระ นครบาล ที่ ประ จำ การหรือ ปลด จาก ราช การ แล้ว โดย มี ใบอนุญาต ยก เว้น เงิน ค่า ราช การ

(๖) ผู้ ที่ บริจาค ทรัพย์ ช่วย ราชการเกิน กว่า เงิน ค่า ราช การ ที่ จะ ต้อง เสีย

(๗) ภิกษุ, สามเณร, นักบวช, ประราว,

(๘) ผู้ ที่มีบุตร์ เสีย เงิน ค่า ราช การ ๓ คน แล้ว

(๙) คนพิการทุพพลภาพ ไม่ สามารถจะ ประ กอบการ หา เลี้ยง ชีพด้วย ตน เอง ได

(๑๐) ผู้ ใดที่ มี อายุ ๑๖ ปี ๑๗ ปี หรือ ๒๑ ปี ๒๒ ปี ซึ่ง ร่าง กาย คล้าย คลึง แก่ ผู้ ที่สม ควร จะ ต้อง เสียเงิน ค่า ราช การ ถ้า [illegible] ไว้ก็ ได้

(๑๑) คนจำพวกอื่นที่ทรงพระมหากรุณาโปรด เกล้า ฯ ให้ ยก เว้น เงิน ค่า ราช การในที่ แห่ง ใด แห่ง หนึ่ง

ใน หมวด ยก เว้น ทั้ง ๑๑ ข้อ นั้น ในข้อ หมาย เลข ๒ เจ้า กระทรวง แล กรม นั้นๆ จะ ได้ เปน ผู้ ส่ง บาญชี รายชื่อ ไป มอก ขอยก เว้น ต่อ กรม พระนคร บาลตาม เคย ส่วนพวก หมาย เลข ที่ ๓ ไม่ ต้อง มี ใบยก เว้น ได้ตาม กฎเสนาบดี นอก จาก ที่ กำหนด ไว้ใน ๒ ข้อ นี้ ควร จะต้อง รีบ ไปขอ ใบยกเว้น ยัง กรม การ อำเภอ เจ้า ของ ท้อง ที่ เปนสำคัญ ไว้ ถ้า ไม่ มี ยก เว้น แล้ว เมื่อเจ้าพนักงาน ตรวจ พบ ปะ บาง ที่ จะ ต้อง ถูกสอบ สวน ทำ ให้ เสีย เวลา

ข้อ ๖ ขอ ให้ บรรดาผู้ ที่ สมควร จะต้อง เสีย เงิน ค่า ราช การ ก็ ดี หรือ ยก เว้นเงิน ค่า ราช การ ก็ ดี ให้ ปฏิบัติ ให้ เปนที่ ถูก ต้อง ต่อ ไป ตาม ประ กาศ นี้

ประ กาศ มา ณวัน ที่ ๒๕ มิถุนายน พระพุทธ ศัก ราช ๒๔๕๙

(ลงนาม) มหา อำมาตย์ ตรี

พระยาเพ็ชรปาณี

อธิบดี กรม พระ นคร บาล

๒๙ ๑๒ ๕๙ ร. ศ. ๒๙ ๕ ๖๐

เสื้อฝน เสอฝน เสื้อฝน

เชิญ ชม

ใน ฤดู นี้ ถึง ฤดู ฝน แล้ว ห้าง นี้ ได้รับ เสื้อ ฝน ตก เข้า มา ใหม่ อีก มาก อย่างอย่าง คุม หรือ อย่าง มี แขน ไต หรือ เล็ก ยาว หรือ สั้น สี ต่าง ๆ มี ราคา ๑๐ บาท ๑๑ บาท ๑๔ บาท ๑๖ บาท ๑๗ บาท ๒๐ บาท ๒๒ บาท ๒๔ บาท ๒๖ บาท ๒๗ บาท ๓๐ บาท ๓๕ บาท เมื่อ ท่าน จะ ต้อง การ โปรด มา ชม ที่ ห้าง นี้ รับ รอง ราคา ถูก กว่า ที่ อื่น ทั้ง หมด กับ ได้ รับ ถุง เท้า ใยบัว อย่างยาว มี ตะเข็บ คู่ เนื้อ ดี ที่ สุด ราคา คู่ ละ ๑ บาท ๗๕ สตางค์ แล มี อีก อย่าง หนึ่ง เนื้อ ดี เหมือนกัน แต่ มี ตะเข็บ เดียว ราคา คู่ ละ ๑ บาท ๕๐ สตางค์ กับ ถุง เท้า อย่าง ธรรมดา ราคา ถูก ที่ สุด ก็ มี ขาย และ มี นาฬิกา ปรุก อีก หลาย อย่าง มี ราคา ๒ บาท ๕๐ สตางค์ ๓ บาท-๓ บาท ๕๐ สตางค์ ๔ บาท ๔ บาท ๕๐ สตางค์ กับ นาฬิกาแมงดา นาฬิกา นก ม้า นาฬิกา ต่าง ๆ นาฬิกาพก กานิเกอร์ เตาสติม กาต้มน้ำอิดอมิเนียม แล กา ต้ม น้ำ เคลือบ ถ้วย น้ำ จาน รอง ถ้วย แก้ว พวง ๒ ๔ มีขาย พร้อม วันนิเกอร์พานรอง กะโถน นิเกอร์ กะโถน กระ เบื้อง คนโท แก้วถาด กระ เบื้อง ขอบ นิเกอร์ บีน โด อิดอมิเนียม ร่ม กระ ดาษ แล ก้านริด สี ต่างๆ กะติก น้ำ ตะเกียงลาน อย่าง อังกฤษ แล อะเมริกัน ตะเกียง ลานธรรมดา ราคา ให้ถูกที่ สุด ก็ มี ขาย ถ้า ท่าน จะ ต้อง การ ขอ ให้ มา ชม ที่ ห้าง นี้ จะ ขาย ราคา ถูก กว่า ที่ อื่นหมด กับ ตะเกียง ลอน ดอน อย่าง แปด ร้อย ดวง เทียน แล เจ็ด ร้อย ดวง เทียน เครื่องอลัง เช่น ใส่ หรือ ตะแกรง โบ๊ะแก้ว ใส่กรอง นมหนู กอฮอ ใส่ ไก่ ซึ่งเปน เครื่อง อลัง มี พร้อม ทุก อย่าง กับ ใส่ โคม วอ ซิง ตัน ใส่ โคม โอลำ ใส่ โคมโบ๊ะ จีบ ถ้า ท่าน จะ ต้อง การ ให้ มา ดู ที่ ห้าง นี้ รับ รองว่า เปนของ ดีแล บริสุทธิ์ ทุกอย่างกับ ได้ รับ ผ้า ราย ตรา กินร อย่างดีของห้าง นี้ ตกข้ามาอีกแล้วเนื้อดี ที่ สุด แลสีต่าง ๆกับได้รับหมวก ใบตาน พัน แพร รัว สี ต่าง ๆ ราคา ใบ ละ ๔ บาท ๕๐ สตางค์ อย่าง พัน ด้วย ใบ ตาน ใบละ ๓ บาท ถ้วน หมวก โสน แพร สี ไพร มี หมาย สี ตาม กระทรวง ราคา ใบ ละ ๔ บาท ๕๐ สตางค์ หมวก โสน แพร รัว ๆ แล สี ต่าง ๆ ราคา ใบละ ๕ บาท หมวก ก๊อก แฮ็ด แท้ ราคา ใบละ ๑๐ บาท หมวก สักระหลาด บีอศ ลิโน มี รูป ทรง สี ต่าง ๆ ราคา ใบละ ๕ บาท ๖ บาท ๗ บาท ๗ บาท ๗ บาท ๑๐ บาท หมวก สักระหลาด ธรรมดา ราคา ใบละ ๔ บาท หมวก โทม ปานามาแท้ ได้ มี ตก เข้า มา อีก แล้ว รับ รองว่า เปนของ ดีจริง แท้ ทั้ง ราคา ก็ จะ ขายให้ ถูก กว่า ที่อื่นด้วย ถ้า ท่าน ที่ อยู่ หัว เมือง จะ ต้อง การ ของ ที่ ห้าง นี้ แล้ว ให้ส่ง เงินมาก่อน เมื่อห้าง ได้ รับ จะ รีบ ส่ง ของ ให้ ตาม ประ สงค์ ส่วน ค่า ส่ง ถ้า ไม่ เกิน กว่า ๗ บาท แล้ว จะไม่คิด เอา แก่ ท่าน เลย

ห้าง สยาม ตรีเพ็ชร์ ถนนพาหุรัดน์ กรุงเทพ ฯ

พึ่งมาถึงในเทียวเมล์นี้

เหล้าเบียฝรั่งเศส

ชื่อ ลารูแฟรส์

มีขายทั่วไปแลที่ห้างมัลคัมเบรังเย

ถนนราชวงษ์

๒๖ ๗ ๕๙. ๑ป.

โรงหนังฮองกง

สำหรับคืนวัน เสาร์ อาทิตย์ จันทร์ อังคาร ที่ ๗—๗—๗—๑๐ เดือนนี้

(๑) เรื่อง นางเจ้าเล่ห์ ยาว ๕ ชุดต่อ (ตรานก) (๒) เรื่อง หนีค...มผิดไม่พ้น ยาว ๑ ชุดต่อ (๓) เรื่อง ร้างรัก ยาว ๒ ชุดต่อ (๔) เรื่อง ตลก (L—Ko) ตัวลือ ๒ ชุด ต่อ แล เบ็ดเตล็ด ใหม่หมด

โรงหนังชะวาและสิงคโปร์ปีนัง

(๑) เรื่อง ผู้ร้าย ห้องตล ยาว ๑ ชุดต่อ (๒) เรื่อง พ่อแย่งเมียลูก ยาว ๒ ชุดต่อ (๓) เรื่อง ผู้ร้าย สองราย ยาว ๒ ชุดต่อ (๔) เรื่อง บุตรยอดที่รัก ยาว ๒ ชุดต่อ (๕) เรื่อง ตลก (L—Ko) ตัวลือ ตลก แนสเตอร์ แล เบ็ดเตล็ด อีกมาก

สมัยนี้ โรงหนังได้เกิดประชันกัน ฉนั้น โรงหนังนี้ จึงได้ ทำความ อารีอารอบแก่ ท่านทั้งหลาย ให้มาก มิให้ความนิยม ห่างไกลไปได้ จึงได้เริ่ม แจกสิ่งของที่ มี ประโยชน์ แก่ ท่าน ที่ คุ้นเคย ๓ คราวมาแล้ว โรงหนังนี้ ได้รับ ความนิยม สรรเสริญ มาก มิได้รับ ความติเตียน เลย ซึ่ง โรงหนังนี้ ได้ดำริห์ วิธีแจกของไม่เหมือนกับ โรงหนังอื่น ๆ ที่คิด แจก ของ หาประโยชน์ ทางอ้อม การ ที่ โรงหนังนี้ แจกก็เพื่อ เอาชื่อเสียง แลเกียรติคุณต่อ ไปภายหน้าเท่านั้น จึงได้นำสิ่งของที่ มีราคาแจก แก่ท่าน ที่ มาชมทุกชั้น เท่านี้ ความผิดแปลกกันอย่างไร เชื่อว่าท่านที่ได้รับไปแล้วคงเข้าใจได้ดี ฉนั้น ในคืนวันพุฒที่ ๑๑ พฤหัศบดีที่ ๑๒ ศุกร์ที่ ๑๓ เดือนนี้ รวม ๓ คืน โรงหนังทั้ง ๔ โรงนี้ จะแจกของ แถมพกกับ ท่านอีกเปนครั้งที่ ๔ แลรับรองว่า จะให้ดีแลแปลกกว่าทั้ง ๓ คราวก่อนทุกชั้น ถับยังเปิดโอกาศให้ท่านมีหนทางได้เปรียบแก่การชมหนังแลรับของแจกอีกหลายอย่าง เพื่อเปนหนทางแลเห็นได้ชัด ๆ ว่า โรงหนังนี้ยอมขาดทุน เพราะความตั้งใจที่เอื้อเฟื้อแก่ท่านจริง ๆ มิได้มีความเอารัดเอาเปรียบแต่อย่างไรเลย เปนโอกาศดีที่สุดที่ท่านจะหาเวลาอื่นดีเท่าเวลานี้ได้ หนังกลางวันๆ เสาร์ที่ ๗ อาทิตย์ที่ ๘ นี้ จะมีของแถมพกกับท่านเหมือนกับเมื่อวันพุฒที่แล้วมาแต่ต้องดีตัวเท่ากับกลางคืน ถ้าท่านไม่ต้องการของคงเก็บราคาตามเคย

หนังบ่ายวันอาทิตย์โรงหนังทั้ง ๔ โรงนี้จะฉายตามโปรแกรมนี้

หมายเหตุอย่าลืม ! มาถึงแล้ว ! ! หนังเรื่องสมัยใหม่ "ชื่อศิวิลัย" ทันสมัย จะนำตอนหนึ่งยาว ๑๐ ชุดฉายให้ท่านชมในวันเสาร์ที่ ๒๑ เดือนนี้ เปนหนังที่แปลกแลน่าชมที่สุด มีรบกันบนอากาศด้วยเรือเหาะซึ่งเปลริบแลรบกันด้วยเรือรบอย่างขนานใหญ่แลเรือใต้น้ำกับรบกันทางบกอย่างอลหม่าน โปรดคอยดูใบปลิวแลแจ้งความ/

นายซุ่นใช้ ห้างรัตนมาลา เปนเจ้าของ

เปกกิง ยาง แลกระดาด ได้ตกเข้ามาถึงคราวนี้ดีกว่าทุก ๆ คราว มีตั้งแต่เล็กแลใหญ่

เปกกิงชนิดนี้ใช้ทนทานอัดเครื่องได้ทั้งเครื่องสติมและเครื่องมอเตอร เชิญท่านซื้อไว้ใช้ราย ราคาถูก

พลัคคุอุษะมะยนต์ บริษัท

ปากคลองตลาด โทรศัพท์ ๔๙๙

นายชิ้ว

เปนมุลยนต์

เครื่องเรือยนต์แดศเตอร์

๔ แรงม้า ๑๘ แรงม้าแล ๒๘ แรงม้า

ใช้ด้วยน้ำมันก๊าศ หรือ น้ำมันเบนซินก็ได้

มีขายที่

บริษัทสยามอิมปอร์ท ท. จ. กั.

งเคียมฮั้วเส่งแอนโก

รองเท้าหับใหมาถึงแล้ว

รองเท้าผ้าใบขาวอย่างหนังดิบ

รองเท้าหนัง

รองเท้าหนังสีขอกกาแรว.

รองเท้าบู๊ตผ้าใบขาวอย่างหนังดิบ

แบดมิงตั้น

ไม้แบดมิงตั้น

ลูกแบดมิงตั้นไม่มีขนนก

ลูกกริกเก๊ตร์

คอมมี่ใน

ตัวหมากรุกไม่มีกระดาน

กระดานหมากรุกทำด้วยหนัง

(ตรัฟ) ต่ามไม่มีกระดาน

แปรงสำหรับอัดไม้แบดมิงตั้น

ลูกฟุตบอลอย่างกลม

ลูกฟุตบอลอย่างลูกไข่

ลูกฟุตบอลอย่างลูกไข่ทำด้วยหนังดิบ

ไกรกเกตั้งสำรับมีขาย

เคียมฮั้วเส่งแอนโก

เครื่องยนต์ "เฟอร์โร"

ตั้งแต่ ๓ แรงม้าถึง ๕๐ แรงม้าและ

เครื่องติดท้ายรุ่น ๒ แรงครึ่ง

เดินถอยหลังได้ด้วย

มีจำหน่ายที่

บริษัทสยามอิมปอร์ท

เปนเอเยน

แป้งบำรุงภักตร์

ยี่ห้อ แม่เพ็ชร์

แบบยาขนานนี้ ได้มีชื่อเสียงปรากฏมา ๓๐ ปีแล้ว ท่านที่อยู่ในกรุงเทพฯ หรือหัวเมือง นิยมใช้เปนอันมาก ด้วยมีคุณประโยชน์เห็นได้ทันที เพราะไม่ใช่แก้สิวผ้าอันขึ้นที่หน้าท่านให้ราบหายในวันเดียวเท่านั้น ยังทำให้หน้าท่านขาวนวลแลมีกลิ่นหอมเสมอ เมื่อท่านผัดแป้งนี้แล้ว ถึงจะไปเที่ยวที่ไหนนานๆ จนเหงื่อออกก็ยังทำให้หน้าท่านขาวผ่องแลมีกลิ่นหอมอยู่นั่นเอง แลถ้าท่านเปนแผลเนื้อและเรื้อรังมานานๆ ให้เอาแป้งยานี้ไปโรยลงที่แผลจะแห้งตกสะเก็ดในไม่ช้า

มีขายที่บริษัทยาสูบสยาม

ขายปลีกห่อ ๑๒ สตางค์ รับไปจำหน่ายลดให้ร้อยละยี่สิบ

อย่าลืมแป้งบำรุงภักตร์ที่เปนแป้งยาอย่างวิเศษ

ท่านผู้ก่อสร้างควรดูประกาศนี้

กวงกิมหลงโรงเลื่อยจักรี ตำบลบางซื่อ กรุงเทพฯ มีตัวไม้ต่างๆ จำหน่ายคือตัวไม้เครื่องเรือนโรงทุกอย่างน่าต่างๆ ขายพร้อมทั้งไม้สักและไม้ตะแบก ท่านจะเลือกซื้อได้ตามชอบใจในทันที หรือท่านจะสั่งเปนพิเศษก็ได้สำเร็จตามประสงค์ทุกประการ ขอเชิญท่านพูดไปพูดตกลงกับผู้จัดการที่ตำบลบางซื่อโทรศัพท์ ๘๓๘ หรือจะมาที่ห้างล่ำซำถนนเจริญกรุงโดยตนเอง หรือโดยโทรศัพท์หมายเลข ๔๔ ก็ได้สมดังความประสงค์ทุกประการ

กวงกิมหลง

โรงเลื่อยจักรี ตำบลบางซื่อ กรุงเทพฯ

ห้างล่ำซำ เปนเจ้าของ

๖ ๗ ๕๙. ๑ป.

แจ้ง ความ

ขอ แจ้ง ความ มายัง ท่าน ทั้ง หลายทราบ ด้วยราพเจ้าได้ เปนนักเรียนแพทย์ อยู่ณะโรงเรียน "ฮกเตียม" ซึ่งอยู่ในความปกครองของ ดอกเตอร์ ยอชเซนยิม ม. บิดร์ ใบ ม. และ ดอกเตอร์ วิลเลี่ยมวิดเลต ม. ถ. ม.ด. มีน ๕ ปี เศษ เมื่อ ข้าพเจ้าได้ รับใบ ประกาศนียบัตร แล้ว ยังคง เขา ฝึกหัด อยู่กับ ดอกเตอ ทั้งสอง อีก ๑ ปี เมื่อ ดอกเตอร์ เห็น ว่า ข้าพเจ้า มีความ รำนาญ พอ แล้ว จึงได้ อนุญา ให้ ราพเจ้า มา รักษาโรค ของ มหาชน ทั้งหลาย

ครั้นเมื่อ ปี ร, ศ, ๑๑๑ บิดา ข้าพเจ้า ซึ่งได้ ตั้งห้างขายยา ยี่ห้อ เซียะเหลงอยู่ ณะกรุงเทพ ฯ นี้ ได้ มี จด หมาย สั่งให้ ข้าพเจ้า รีบ มา ช่วย ทำ กิจ การ ต่าง ๆ ใน ห้าง ข้าพเจ้าได้ รับ เชิญให้ เปนหมอ สำห บ หมอ เรง พยาบาลจีน ด้วย ตามที่ ข้าพเจ้าได้ ทำ ประโยชน์ ให้ กับโรง พยาบาล จีน มาก น้อย เท่าใด ที่ ก็ คง มี พวก จีน ทราบ อยู่ โดย มาก

บัดนี้ บิดา ข้าพเจ้าได้เซ้ง ห้างขายยาให้ เปนกรรมสิทธิ์ แก่ ข้าพเจ้า แล้ว ข้าพเจ้า จึงได้ ตั้งใจ จะ บำรุงให้ ดี ขึ้น กว่า เก่า จึงได้ คิด ผสม ยา ขึ้น อีก หลาย ขนาน เพื่อ ประโยชน์ กับท่าน ทั้งหลาย ชื่อ ไปใช้

เพราะฉนั้น ท่านพึงจะให้ ราพเจ้า รักษาโรค ภายใน แล ภาย นอก หรือ จะต้อง การขอ ยา หรือ ปลูกฝี ขอ เชิญ มาที่ ห้าง ข้าพเจ้า ถ้า เปน คน อนาถา จะ ตรวจโรคให้ เปล่า ๆ

หมอ อั้งเจียชิว

ท่านที่อยู่ตามหัวเมือง ถ้าจะ ต้องการยา หรือ เครื่อง มือ อย่างหนึ่ง อย่างใดแล้ว โปรดบอกหมายและ ส่งเงิน มายังข้าพเจ้า ๆ จะ มีความยินดี รีบจัดส่งของนั้นส่งไปให้ โดยทันที

รายเลขื่อสคณความดี ของ ยาวิเศษ

เบอร์ ที่ ๖๕ ตั้งต่อไป

สำหรับ บำรุงโลหิตเสียน้ำเหลืองเสีย แล แก้ ลม ราย ต่าง ๆ ลม ร้าย ซึ่ง เกิด ใน ตัวนี้ ถ้า ทิ้งไว้ ช้า นาน ก็ จะ ปวด เข้าใน ลำ ข้อ กระดูก และ เส้น สาย อาจ จะ ทำให้ มิได้ มี วันหาย ทำให้ กระดูก ปวดไม่ มี เนื้อ เลย บาง ที ก็ เจ็บ ปวด ตาม ตัว แล ที่ เอว ลม ชนิด นี้ ทำให้ มี ความ ร้าย แรง ต่าง ๆ ข้าพเจ้าได้ พยายามสืบ หาตำรา ยาอย่างดี ร้อยคน รับประทาน หาย ทั้ง ร้อย คน เปน ยา ขับ ลมอย่างเอก ข้าพเจ้าได้ ปรุงขึ้นไว้ จำหน่าย เปนประโยชน์ แก่ ประชาชน ตั้ง หลาย วิธี รับประทาน หน ละ หนึ่ง ช้อนใหญ่ ปนน้ำ รับประทน วนละ ๒ หน

ข้าพเจ้าได้ เลือก สรรสรรพคุณ ยาต่าง ๆ ผสม กัน เข้า เปนยา ขนานนี้ มี คุณ ประโยชน์ ที่ กระทำให้ เลือด ลม เดิน สดวก แล ระ ลึงโลโครก หรือ สิ่ง ที่ เปน พิศม์ อัน เกิด จาก โลหิตไม่ สอาด บริสุทธิ์ ได้ จึง อาจ รักษา บรรดา โรค ซึ่ง เนื่อง มาจาก โลหิต เปน พิศม์ คลอด จน โรค ผิวหนังทั้งเปนยาบำรุง ธาตุ ทำให้ เจริญ อาหาร ด้วย ได้ เคย รักษา หาย ดี มี จำนวน มาก กว่ามาก เหลือ ที่ จะ พรรณา

ธรรมดา ของ ร่างกาย มนุษย์ เรา ถ้า หลอด โลหิต มีสิ่งไร โสโครก ไม่ สอาด หรือหมัก เจมมีพิศม์ ร้ายอยู่ ในโลหิตคอยอย่างหนึ่งอย่างใด แล้ว ก็ อาจ เกิด เปนโรค ขึ้น กล่าว คือ ถ้า พิศม์ ร้าย นั้นกระจาย ออก มาภาย นอก ก็ ให้ เกิด เปน ฝี ร้าย หรือ ประคำร้อย แล ประเภท อย่าง เดียว กับโรคเนื่อง มา จากโรค ลำหรับ บุรุษย์ หรือโรคเหน็บ ชา ราบาดกับ เนื้อย พุ พอง ต่าง ๆ ซึ่ง เกิด ตาม ผิว หนัง แล ถ้า พิศม์ ร้าย นั้น หลบเข้าไป ทาง ปอด ก็ ทำให้ มี อาการเหนื่อย หอบไอ แห้ง ลง ท้าย กลายเปนโรค ลละ เหลือง ถ้า หลบเข้าหัว ใจ ก็ ทำให้ คน อ่อน เพลีย นั่ง นอน ไม่ สบาย ถ้าหลบ เข้า สมอง ทำให้ วิง เวียน แล เกิด ลม ร้าย บาง ที ถึง กับ เปน อำมะพาต ถ้า หลบเข้าตับ อาจทำให้ เกิด เปนฝีลำไส้ หรือ ฝี ร้าย ต่าง ๆ ภายใน ร่างกาย ถ้า หลบ เข้า ขาง ม้าม ทำให้ ทาง ปัสสาวะ เสีย แล เกิด เปน นิ่วแล โรค กระ ดาษ เมื่อย หลัง ขา, เนื้อ, ตัว, หรือ คัว ร้อน แล บวม ฉุไปด้วย น้ำเหลือง หรือ หนอง ถ้า หลบ เข้า กระดูก ก็ จะเกิดโรคตาม กระดูกคือมี อาการครั่นเสียว ใน ตัว ข้อ แล ทำให้ มันไปใน ตัว ข้อ แห้ง ไป เมื่อ พิศม์ ของ โลหิต มี ตาม เนื้อ ตูง ของ ร่างกาย ทำให้ บุคคล ที่ มีโรค นั้นรู้ สึกว่า จมูกตัน แล มีน้ำเน่าเหม็นไหล ออกทาง ช่อง จมูก ไม่ รักษาให้ หาย ก็ อาจ ทำให้ ลัน จมูก แฟบไปได้ หรือมี อาการ เสียง แห้ง กลืนอาหาร ไม่ สดวก รับ ทาน เมนนา ต่าง ๆ ดง นี้ เพราะเหตุ เกิดจาก พิศม์ ของ ตัว พยาธิที่มีอยู่ ในโลหิตนั้น ถ้าไม่รักษาให้ หาย แล้ว ทำให้ เกิด อัน ตราย แก่ ร่าง กาย สำหลัง

เพราะฉนั้น ข้าพเจ้าจึงได้ คิดผสม ยาขนาน นี้ ขึ้น สำหรับ รักษาโรค ต่าง ๆ ดัง กล่าว มา นี้ ทั้งรักษา ผู้ หญิง ที่ เปน มดลูกด้ม มุตตะคาด ระดู เสีย โลหิต ทำ พิศม์ ให้ ตัว ร้อน หรือ เนื้อ หนัง พุพอง เปื่อย เน่า รักษาให้ หายได้ ทั้ง สิ้น ผู้ที่เปนโรคภายใน ดังกล่าว มา นี้ ขอให้ รับประทาน ยา นี้ จะ หายได้ ตาม ประสงค์ ถา เปนโรค ภายนอก ก็ควร ใช้ ยา ทา ซึ่ง มี ขาย ที่ ร้าน ข้าพเจ้า จะ ได้ มี อาการ ยิ่ง หาย เร็ว เข้า รับ ประทาน ยา นี้ ไป แล้ว พิศม์ ร้าย จะ ออก ทาง อุจาระ กลายเปน สีดำ แล้ว จะ หาย โดย เร็ว ถ้า รับ ประทาน ยานี้ เข้าไป แล้ว รู้สึกไม่สบาย เพราะ เปน คนไม่ ค่อย มี กำลัง มา ก่อน ก็ ให้ หยุด เสีย สัก มื้อ สองมื้อ จึง ค่อย รับ ประทาน ต่อไป

ข้าพเจ้า ขอ รับประกันได้ ว่า คุณของ ยา ขนานนี้ อาจ บำบัดโรคหนักให้ หาย โดยทันที ทั้ง ทำให้มี กำลัง วังชา ขึ้น มาก เพราะ ยา ขนาน นี้

ห้างขายยาเซียะเหลง ริมศาลเจ้ากวางตุ้ง กรุงเทพ ฯ

ห้างขายยาเซียะเหลงอยู่ ริม ศาลเจ้ากวางตุ้งตึกหมายเลขที่ ๒๕–๒๖ ๒๗–๒๘ ถนนเจริญกรุงกรุงเทพ ฯ ห้างนี้ได้ จำหน่าย สรรพยา ที่ มา จาก ต่างประเทศ กับ รับเปนธุระ ตัดฟัน ทำฟัน ถอนฟันและ เครื่อง มือ สำหรับใน การ แทพย์ มี พร้อม ทุก ชนิด กับน้ำ กรด ต่าง ๆ น้ำ ยาสำหรับ ถ่ายรูป แลน้ำ มันปลาซึ่ง เปนยา ชูกำลัง ทั้ง มีแว่น ตา กรอบ เงินกรอบ ทอง กรอบ นิเกอร จำหน่าย ด้วย

เพลงจีน "สมัคร์"

ประกอบด้วยกำลัง แล ขาดๆ ของ น้ำมัน ปลาที่ตลาดเวอร กับ ดนิมเงลิก มี. ณรวม ให้ รับทาน อาหาร ได้ ช่วยให้ธาตุ ย่อย อาหาร ระงับ ทองได้ ทำ ดีขึ้น เปน ปรกติ เปน เหตุ บำรุง โลหิต ให้ งาม จำเป็น ประจำตัว ในร่างกายให้ แข็งแรง ช่วย บำรุง ธะ กะ ธะ กะ แล การ ทุก อย่างให้ เปน ไป ตามหน้า ที่

รับทาน ๑ ง่ม. มี ขาย อยู่ ทุกโรง จำหน่ายยา

ยาม ฟอร์ เรศ, จอมปั๊น เปนแอ เยนต์ ใน ตรง เตม ฯ

บาญชี หนังสือ ที่ มี จำหน่าย ที่ โรง พิมพ์ จีน ใน ฯ

เรื่อง	ผู้เรียบ เรียง	เล่ม ละ	บาท ส.ค.	หมาย เหตุ
๑) อำนาจ ความ รัก	กะลำภัก	,, ,,	๕ ๐๐	สาม เล่ม จบ
๒) สืบ ราชการ ลับ	,,	เล่ม ละ	๐๕	เล่ม เดียวจบ
๓) สืบ ราชการ ต่าง ๆ	,,	,, ,,	๐๕	,, ,, ,,
๔) พระเจ้า นะโปเลียน ถือ ดาง	,,	,, ,,	๐๐	,, ,, ,,
๕) พงศาวดาร อังกฤษ	ภ. ศ. ร.	,, ,,	[illegible]	,, ,, ,,
๖) หมอ ฝีมือโลหา			๐๐	,, ,, ,,
๗) อาหาร ประเทศ จีน			๐๐	,, ,, ,,
๘) เวชศึกษา		,, ,,	๑ บาท	,, ,, ,,
๙) สมุด ปก ขาว เยอรมัน		,, ,,	๐๐	,, ,, ,,
๑๐) สมุด ปก ขาว อังกฤษ		,, ,,	๐๐	,, ,, ,,
๑๑) ความ แก้แค้น น่า หวาด เสียว		,, ,,	๐๐	,, ,, ,,
๑๒) บุทธนาเวศวิเศษ	ผดุง	,, ,,	๐๐	,, ,, ,,
๑๓) ทำลายบัลลังค์อาจารย์	กลำภัก ยูนิเคอร์	,, ,,	๑ บาท	,, ,, ,,
๑๔) สงครามกู้ชาติ	กลำภัก ยูนิเคอร์	,, ,,	๑ บาท	,, ,, ,,
๑๕) ปรัชญญ ชาว สยาม	คน ดง	,, ,,	๐๐	,, ,, ,,
๑๖) ดอกดาว ปรีนเซสส์	ศรีสุวรรณ์	,, ,,	๑ บาท	มี แต่ เล่ม ๑
๑๗) พระเจ้าชาร์	นโทมณี	,, ,,	๐๐	เล่ม เดียว จบ
๑๘) ความ ลับ ของเจ้า หญิง	ท. ด. ส.	,, ,,	๐๐,๐๐,๐๕	๔ เล่ม จบ
๑๙) ความลึกลับของโรงเรียน ปฐม	นาย นวด ปาณิณ พยศิม	,, ,,	๐๐	เล่ม เดียว จบ
๒๐) จารบุรุษ เยอรมัน	,, ,,			
ลุก ลาว หมอ ลิน	บ. กา กำบาล	,, ,,	๐๐	,, ,, ,,
๒๑) อำนาจความ กล้า หาญ	,, ,,	,, ,,	๐๐	๔ เล่ม จบ
๒๒) เด็ก กำพร้า	ไทยใต้	,, ,,	๐๐,๐๐,	๓ เล่ม จบ
๒๓) ตำนานจีนได้ไทยเหนือ	อไยมัยเสดว์	,, ,,	๐๐	เล่ม เดียว จบ
๒๔) สหายเอม เปอเรอร์	ยูนิเคอร์	,, ,,	๐๐	ขาด เล่ม ๔
๒๕) สหาย พระราชา	,, ,,	,, ,,	๐๐	ขาดเล่ม ๑
๒๖) ความ เมตตาของหัวใจโมย	,, ,,	,, ,,	๐๐	ขาด เล่ม ๑–๒
๒๗) ไฟ ใน หัวใจ	,, ,,	,, ,,	๐๐	เล่ม เดียว จบ
๒๘) เพาลิน	,, ,,	,, ,,	๐๐	๑๐ เล่ม จบ ถ้าซื้อ ทั้ง จบ ๆ ละ ๒ บาท
๒๙) หนี้ อำนาจ	ศรีสิทย์ ไชย	,, ,,	๐๐	ขาด เล่ม ๒
๓๐) สปาย พระเจ้าชาร์	หลวง ชี	,, ,,	๐๐	๒ เล่ม จบ
๓๑) ชาติ ชายใจ ทหาร		,, ,,	๐๕	เล่ม เดียว จบ

ผดุงวิทยา ถ้าซื้อ ตลอด ปีคือ ๑๒ เล่ม คิด จบ ละ ๖ บาท ซื้อปลีก เล่ม ละ บาท

เรื่อง ที่ กำลัง พิมพ์ แล ออก จำหน่าย บ้าง แล้ว คือ

เรื่อง	ผู้เรียบ เรียง	เล่ม ละ	บาท ส.ค.	หมาย เหตุ
๑๒) เทพริดา	,, ,,		๐๐	ออกจำหน่ายแล้ว ๔ เล่ม
๑๓) ความสามารถ ของสตรี	ศรี ยาศรา	,, ,,	๐๐	,, ,, ,, ๒ ,,
๑๔) พงศาวดาร ยี่ปุ่น	ยูนิเคอร์	,, ,,	๑ บาท	,, ,, ,, ๒ ,,
๑๕) เล็บ เหล็ก	,, ,,	,, ,,	๐๐	ออกจำหน่ายแล้วเล่ม ๑

* พงศาวดาร อังกฤษมี ราคา ต่าง กันคือ ปก แข็ง ๑ บาท ปก ผ้า ๒.๒๐ ปก อ่อน ๒ บาท

* ความลับของเจ้าหญิง เล่ม ๑–๒ ราคา ๐๐ สตางค์ เล่ม สาม ๔๐ สตางค์เล่ม สี่ ๕ สตางค์

หนังสือ เหล่า นี้ ถ้า ผู้ ซื้อ ต้อง การให้ ส่ง ทางไปรสนีย์ คิด ค่า ส่ง เล่ม ละ ๕ สตางค์ ทุก เรื่อง เว้น แต่ เรื่อง พงศาวดาร อังกฤษ ค่า ส่ง ๑๕ สตางค์ เวชศึกษา ๑๐ สตางค์ และพงศาวดาร ยี่ปุ่น ๑๐ สตางค์

ถ้า จะ รับไป จำหน่าย เรื่องละ มาก ๆ โปรด มา ตก ลง ที่ สำนักงาน จะ ลดให้ ได้ กำไร พอ สมควร

ผู้ ที่ อยู่ ตาม จังหวัด ต่าง ๆ ต้อง การ จง มี จดหมาย บอก มา ยังโรง พิมพ์ แล ส่งโปรสนีย์การ สำหรับ ราคา ค่า ส่ง มา ด้วย จะ จัด ส่งไปให้ ตาม ประสงค์

โรง พิมพ์ จีน ในสยาม วารศัพท์

โทรศัพท์ เบอร์ ๑๑๖๐

โปรดจำตราอย่างนี้ที่ปีดขวด

น้ำ ยา อายุวรรณะ อย่าง ประเสริฐ

หมอ อั้ง เลี่ยงชิว รับ รักษา โรค หญิง ชาย เด็ก ผู้ ใหญ่ ทุก ชนิด ทั้ง รับ ทำการ ตัดผ่าและรักษา บาด แผล ทุก อย่าง กับรับ ปลูกทรพิศม์ แลปลูก ป้องกัน กาฬโรค ด้วย

บุคคลราค ทรง ชีวิต อยู่ ได้ และ มีกำลัง ร่าง กาย แรง แรง ก็ อาศัยเลือด ลมไหล ภาย ตัว เราเปนปรกติ แล บริบูรณ อยู่ เสมอ ถ้า จะ พูดให้ สั้น เข้าก็ คือโลหิต อย่างเดียวเท่า นั้น เอง การ บำรุงให้ ร่าง กาย แรง แรงนี้ ไม่ใช่เปนความสุขสำหรับบุคคลเท่านั้น ย่อม เปน ประโยชน์ ตลอด ถึง ชาติบ้าน เมือง ด้วย เพราะฉนั้นผู้ปราชญ์ทั้งหลาย ควร จะ บำรุง ร่าง กายให้ แข็ง แรง บริบูรณ์ ที่ สุดที่ จะ บำรุงได้.

โลหิต ถึง เกิด อยู่ ที่ ขดหัว ใจ เดียว เดิน ตามสารพางค์ กาย โดยทางเวศรัยหลอด เส้น โลหิต แล กำลัง สมอง ช่วย อุทหนุน และ เมื่อ นำใบมาชา ปวด ก็ ถ่าย เอาพิศม์ ไส โลภก ออกเสีย แลว ดูดเอา อากาศ บริสุทธิ์ถัน เข้า หัวใจ เอีก ก็ ดีขึ้น แต่ต้องเปนโลหิต บริสุทธิ์ ร่างกายของ บุคคล จึง จะมีกำลัง แลแรงได้ แต่ ถ้า ว่า โลหิต มี อยู่ น้อย หรือ มี โลหิต ที่ไม่ บริสุทธิ์ ที่เนื่องมาจากบุรพ ชนหรือ มี สิ่ง โสโครก อย่างหนึ่ง อย่างใดแซม ปน อยู่ ในโลหิตแล้ว ก็ อาจ ทำให้ บังเกิด โรค ต่าง ๆ ขึ้นได้ ข้าพเจ้าได้ ตรวจ เรื่อง นี้ มา นาน แล้ว จน ค้นพบ เหตุ ผล สำคัญ และได้ ประกอบ ยา อายุวรรณะ อัน ประเสริฐ ขึ้น ขึ้น สำหรับ บำรุง ชาย หญิง เด็กผู้ ใหญ่ได้ รับประกันว่าไม่ให้ มีโทษ ใน ส่วนใด ส่วนหนึ่ง เลย นอก จาก ให้ คุณ อย่าง เดียว เท่า นั้น บรรดาท่านที่เปนโรคดังกล่าวนี้ คือ บุคคล ที่ไม่ มี กำลัง ตั้ง แต่ กำเนิด มา หรือ เปน เพราะ การ รักษา ร่าง กายบก พร่อง กล่าว คือมีกำลังความ คิด หรือ ถ้าวลัง ร่าง กายเสีย ส่วนไปหรือ ผู้ ที่ โลหิตน้อยกระทำให้ มี อาการ อกเต้นเสมอ เมื่อยขบปวดตา หรือบวม แคล็ด ความคิด ช้อ ไม่อยาก อาหาร เบื่อเนื้อ ตัว ตัก อ่อน เพลีย เสมอ ปวดหัวมัว ตา หน้า เหลือง ซีด ผอม ลม วิง หู เนือง ๆ ถาม เดือน ใน เวลา ฝัน หรือ ตื่น โรค สำหรับ บุรุษ มี เข้า ข้อ ออก ดอก เปน ต้น ฝี ร้าย ทั้ง เก่า ใหม่, ลำคอ เปื่อย ริด สีดวง วิน จมูก, ริดสี ดวง งอก ริดสีดวงใน, ฝี ประคำ ร้อย โรค ผิว หนัง ทั้ง หลาย บวม ตุ โดย โรค ตุ่ม, พอง เหนือย, โรค เส้น ประสาท เช่นลมมักชุม เปน ต้น สัตรี ที่ ระดู ไม่ ปรกติ โรค ที่ มด ลูก, โรค มดลูกด มดลูกพาด, เป็นต้นสาวะ หยด ยัยย แก้ โรคที่ เกิด จาก พิษม์ ตาม ทั้ง ปวง เมื่อ รับ ประทาน ยา นี้ อยู่ เนือง ๆ แล้ว ผู้ ที่ มี โรคก็ จะ หาย จาก โรค ตาม ประสงค์ ผู้ ที่ ไม่ มี โรค ก็ จะ ทำ ให้ มี กำลังร่าง กาย แรง แรง ขึ้น ตลอด ตลุดไป

วิธี รับ ประทานยา นี้ มื้อ ละ ๑ ช้อนชาหาร เจือปนน้ำ ร้อนสักครึ่ง หนึ่งชั่วประทาน วัน ๑ ๑ มื้อ ก่อน อาหาร หญิง ที่มี ครรภ์ และ คน แก่ หรือ เด็ก ให้ รับ ประ ทาน มื้อ ละ ๑ ช้อน กาแฟ ห้าม ไม่ ให้ รับ ประทาน ยา นี้ พร้อม กับ น้ำ ชา

บรรดา บุคคล ที่มี ไข้ เปน พิษม์ ร้อน หรือ ไข้ หวัด หรือ ทารก อ่อน ห้าม ไม่ ให้ รับ ประทาน ยา นี้ เปนอันขาด

ของ แสดง ที่ ต้องห้าม

คือ สิ่ง ที่ มี พิษม์ ร้อนหรือ มีเค็มเสมอ เปน สิ่ง ที่ กระทำ ให้ เสียเลือด กับ สมา แล ของ เผ็ดร้อน

อย่า ตกใจ

เมื่อ รับ ประ ทาน ยา นี้ เข้าไปแล้ว รู้ สึก ว่า ร่าง กายไม่ สบาย หรือ ผิดปรกติ จง อย่าเป็นความ ตกใจ เลย เปนเพราะ ฤทธิ์ ยา นั้นเอง แต่ ควร พัก เสีย ชั่ว คราว กว่า จะ สิ้น ฤทธิ์ ยา แล้ว รับ ประทาน ต่อ ไป อีก จะ มีคุณ ยิ่ง นัก. ธรรม ดา เมื่อ รับ ประ ทาน ยา นี้ แล้ว จะ ถ่าย อุจาระ ออก มา เปน สี ดำ แดง ดำ, คือ เปนเรื่องโลโครก ที่ มี อยู่ ใน กาย ทั้ง รอ อย่า วิตก ไป เลย

—ระวัง—

ท่าน ที่ ซื้อ ยา นี้ จง ระวัง ดู ตรา เครื่อง หมาย ของ ห้าง ขาย ยา เซาะเหลงให้ ชัด เจน จึง จะ ได้ ยา จริง แท้ ที่ เปน ตำ รา ลับ ของ หมอ อั้ง เลี่ยงชิว ได้ ประกอบ ขึ้น.

ห้าง ขายยา เซาะเหลง

ถนน เจริญกรุง แง้มข้าย โรงหนังพัฒนากรหมายเลขที่ ๒๐๗–๒๐๘ หรือเหนือโรงพักสามแยก กรุงเทพ ฯ

ราคา ขวด ละ ๒ บาท ๕๐ สตางค์ จะซื้อโหล ๆ ละ ๒๔ บาท ถ้า ซื้อ ถึง ๑๒ โหลทั้ง คิดราคา เพียงโหล ละ ๒๐ บาท

TRADE MARK

ขอ จงสังเกต เครื่อง หมาย ข้าง บนนี้เปน สำคัญ

ห้างนี้ มีเชื่อ ทำ เหล่า บรั่น ดี แล เหล้า วิศกี้ อย่างดี ขาย ด้วย

เรื่องเปลี่ยนครูอาษา

คำสั่ง ทหาร บก ลง วันที่ ๒๕ มิถุนายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๐

ด้วย ตาม คำสั่ง ทหาร ลงวันที่ ๑๑/๑๑/๔๙ ลง วันที่ ๒๑ มีนาคม พ. ศ. ๒๔๕๙ ให้นายพัน เอก พระ ศรี ณรงค์ วิไชย เปน ครู สอน วิชา สรรพาวุธวิธีแก่ นักเรียน นายร้อย, นักเรียน นาย ดาบ สำหรับ พระ พุทธ ศักราช ๒๔๖๐ นั้น บัดนี้ นายพันเอก พระ ศรีณรงค์ วิไชย ไม่ สามารถ จะ มา สอน ได้ เพราะ กิจ ราช การ ใน น่าที่ เจ้ากรม ตำรา ทหารบก ทวี มาก ขึ้น จึง ให้ ออก จาก ตำแหน่งครู และ ให้

๑) นายพันตรี หม่อมเจ้าสมบูรณ์ศักดิ์ เปน ครู สอน วิชา สรรพา วุธ วิธี แก่ นักเรียน นงย ร้อย, นักเรียน นาย ดาบต่อไป

๒) นายร้อยเอก ดิน ท่าราบ เปนครูผู้ช่วย สอน วิชา สรรพา วุธ วิธี แก่นัก เรียน นาย ร้อย, นักเรียน นาย ดาบ

๓) นาย ร้อย โท ทอง ประจำ กรม จเร การ ม้า และ สัตว พาหะนะ ทหาร บก เปน ครู ผู้ ช่วย ฝึก หัด ขี่ ม้า แด่นักเรียน นาย ร้อย นักเรียน นายดาบ

" นาย ทหาร ทั้ง ๓ นี้ ให้ ได้ รับ เงินค่าสอนพิเศษ ใน น่า ที่ ครู อาษา ตาม อัตรา ใน ข้อบังคับ โรงเรียน ทหาร บก ข้อ ๖๗

รายงานฝนตกรายวัน

กรุงเทพพระมหานคร

จังหวัดพระประแดง วันที่๒๖มิถุนายน ๔.๔ม.ม.
จังหวัดสมุทปราการ ,, ๒๗ ,, ๕.๖ ม. ม.
กระทรวงเกษตร์ ,, ๒๗ ,, ๑๗.๐ม. ม.

มณฑลกรุงเก่า

จังหวัดกรุงเก่า วันที่ ๒๗ มิถุนายน ๖.๔ ม. ม.
จังหวัดอ่างทอง ,, ๒๗ ,, ๒.๔ ม. ม.
จังหวัดสระบุรี ,, ๒๗ ,, ๔๒.๔ ม. ม.

มณฑลนครไชยศรี

จังหวัดสมุทสาคร วันที่๒๗มิถุนายน ๗.๙ ม. ม.

มณฑลราชบุรี

จังหวัดราชบุรี วันที่ ๒๗ มิถุนายน ๔.๕ ม. ม.
จังหวัดสมุทสงคราม ,, ๒๗ ,, ๔๑.๗ม.ม.

มณฑลปราจิณ

จังหวัดฉะเชิงเทราวันที่๒๗มิถุนายน๑๒.๕ ม.ม.
จังหวัดนครนายก ,, ๒๗ ,, ๑๕.๗ม. ม.
จังหวัดชลบุรี ,, ๒๗ ,, ๑๐.๕ ม. ม.

มณฑลนครสวรรค์

จังหวัดตาก วันที่ ๒๗ มิถุนายน ๗.๐ม. ม.
จังหวัดอุไทยธานี ,, ๒๗ ,, ๔๐.๕ม.ม.
จังหวัดไชยนาท ,, ๒๗ ,, ๔๔.๕ ม. ม.

กรมเพาะปลูก วันที่ ๒๗มิถุนายน พ. ศ. ๒๔๖๐

แจ้งความ ให้ทราบทั่วกัน

ด้วย พวกทายก ฉลทายิกาทั้งพวกชาวบ้าน ได้ประ ชุม หารือ ตกลงพร้อมใจกัน ว่าบรรดาศพทั้ง หลาย ที่มี ผู้ นำ เอามา ฝากไว้ ในกุฏิวัดจันทาราม ๑๓๑ ศพ แลฝังอยู่ ใน ดิน ๑๐ ศพ รวม ทั้งสิ้น เปน ๑๔๑ ศพ ผู้ เจ้า ของ ศพ ที่ทอด ทิ้งศพ เหล่านี้ ไว้นม นาน หาได้ จัด การ โดย สถานใด สถานหนึ่ง ไม่

ซึ่งเปน เครื่อง ปฏิกูล น่ารังเกียจ แก่ พวกมหาชน ที่เดิน ไปมา อย่าง ที่สุด

เพราะ ฉนั้น จึงขอ แจ้ง ความ ให้ท่าน เจ้าของ ศพทั้ง หลาย ทราบ นับตั้ง แต่วันที่แจ้งความนี้เปน ต้นไปมีกำหนด ๓๐ วัน ถ้าท่านผู้เจ้าของศพ ไม่ได้จัดการศพที่กล่าว มาแล้วนั้น โดย สถานใด สถานหนึ่ง ภายใน กำหนด ๓๐ วัน แล้ว ข้าพเจ้า จะได้ รวบ รวมจัด การ ฌาปนกิจ แก่ ศพเหล่า นั้น ๆ ตามสม ควร

แจ้งความ มาณวันที่ ๒๗ มิถุนายน พ.ศ. ๒๔๖๐

(ลง นาม) พระ ทักษิณ คณิศร
ผู้ กำกับ วัดจัน ทาราม

๒๗ ๓ ๖๐ ๕ ๔ ๖๐

อย่าประมาท

ชีวิต มนุษย์ เรา ย่อม ขึ้นอยู่ด้วย อาหาร ที่ รับ เคี้ยว อาหาร นั้น ต้อง อาศรัยฟันเปน กำลัง ถ้า เมื่อ ฟัน ของ เรา พิการ หรือ ไป เสีย จาก เรานั้ว เราก็ ไม่สามารถจะ รับ เคี้ยว อาหาร ให้ ละเอียด และ ส่ง ไปให้ กระ เพาะ ย่อย ย่อย เพื่อ บำรุง ร่าง กายของ เราได้ ดังนี้ ย่อม เปน อันตรายแก่ ชีวิตของ เรา อย่างสำคัญ เพราะ ฉนั้น ถ้าฟันของ ท่าน ไป เสีย จาก ท่าน แล้ว หรือเปนพิการ ลง แต่ ซี่ หนึ่ง ซี่ ใด ท่านควร จะรีบไป หา หมอ ทันที ทันใด ที่ อยู่ ตรงข้ามกับโรง พัก สาม แยก ด้วยเปน ช่าง ทำ ฟันอย่าง วิเศษ อาจ จะ ถอน หรือ แซม ด้วยฟัน เทียม ที่ ทำ ด้วย ธาตุ ทอง เงิน และ ปูนได้ อย่าง ดี ที่ สุด ๑ ๑๐ ๕๙.

เทพธิดา

หนังสือ เทพธิดา เล่ม ๘

ราคา ๔๐ สตางค์

ออก จำหน่าย แล้ว ท่าน จะ ซื้ออ่านต่อ ได้ มีขายที่ โรงพิมพ์ นี้ กับตาม ร้าน ขาย หนัง สือ ทั่ว ไป

มีตัวพิมพ์ขาย

โรง พิมพ์นี้ ได้หล่อ ตัวพิมพ์อักษร ไทย และ อักษร จีน จำหน่าย ราคา ย่อม เยาว์ มี ทั้งตัวกลาง ตัว เล็ก ท่าน ผู้ ใด ต้องการ เชิญ มา ชม

บริษัทวินัศ

มีเงินทุน ๒,๒๐๐,๐๐๐ เหรียญได้จดทะเบียนที่ รัฐบาลฮองกง และที่รัฐบาลริปับลิกจีน บริษัทใ ตั้งอยู่ที่เซียงไฮ้ กับทุก ๆ มณฑลในประเทศจีนและมีสาขาทุก ๆ หัวเมืองต่างประ เทศบริษัทนี้ตั้งแต่ตั้งมา มีม ชนเชื่อถือมากที่สุด เห็นว่าในกรุงสยามควรจะมีสาขารองบริษัท นี้บ้าง จึงได้ ตั้งขึ้นเพื่อรับประกันชีวิตรับ ประกันทางทะเลและ อัคคี ไภย กรรมการ ของ บริษัท คือ

นายก	ทอง เชียว หงี
กรรมการ	ล่งชื่น
ผู้จัด การ	เจ็ก จือ เซียง
รองผู้จัดการ	เตีย เพ่งฮู
กรรมการ ที่ ปฤกษา	ลี่ เกง ฮอง
,, ,,	เตง ไป๋ฉวน
เตีย ฮง เซียง	ไล กวง แซง
เอา เอี๊ยง ฮุ่ย เซียง	เอี๊ย เซียง ซวน
,, ,,	ข้าง บุน ต
,, ,,	แซ่ กวง หยง
,, ,,	จัง ม่อ หยง
,, ,,	เอา เอี๊ยง จือ
,, ,,	เจง บุ้น เอี๊ย
,, ,,	ลี่ ม่ง จือ

สาขา ในกรุงสยามตั้งอยู่ ปากตรอกพระยาวิสูตร (กับ ตันบูศ) กรุงเทพ ฯ ม่าเบอร ๑ โทรศัพท์ เลข ๘๕๘

ผู้ จัด การ ใน กรุง สยาม อึ้ง เหมง ซู ทัม มิ่น ซัม ลี่ แก ฮอ

บริษัทวินัศนี้ท่านทองเชียวหงี กับวุติงฟ่างเปน หัวหน้าต้นคิดขึ้นแรกมีทุน ๑,๐๐๐,๐๐๐ เหรียญเท่านั้น เมื่อริบับลิกจีนปีที่ ๓ ได้ตั้ง บริ ษัทนี้ ขึ้นมีคนเชื่อถือแทบทั่ว โลก ระเบียบ การของบริษัทได้จัดโดยเรียบร้อย และใช้ทุนทรัพย์ค่ารับประกันต่าง ๆ ให้แก่ท่านที่เกี่ยวข้องเหมือนกับบริษัทอื่น ๆ ครั้นถึงปีที่ ๕ แต่งริบับลิกจีนบริษัทได้เพิ่มทุนขึ้นอีก ๑,๒๐๐,๐๐๐ เหรียญ สำหรับประกันทางทะเลและอัคคีไภย เพื่อประสงค์จะให้พ่อค้าและคหบดีแห่งกรุงสยามมีความสดวกในการ รับประกันชีวิตและภัยต่าง ๆ จึงได้ ให้ มิศเตอรมั่นขันเปนผู้ตรวจการทั่วไปทางทิศใต้ คือตัวเมืองตามชายทะเล แต่เห็นว่ากรุงสยามเปนที่สำคัญจึงได้ตั้งที่ทำการขึ้นก่อน คือสำนักงานอยู่ที่ปากตรอกกับตันบูศกรุงเทพ ฯ บรรดา พ่อค้านายห้างใหญ่ ๆ ในกรุงสยาม เช่น ง่วนฮวดเส็ง, กออุ่ยเจียะ, แต้ชุ่นเส็ง, แต้ชุ่ยจือ, งี่ฮกหัว, เมี่ยซุ่ยชัว, เล่าเม่งเส็ง, เล่าจะเมี่ยน, ฮกแซฮ่อ, เนี่ยเท่งเฮะ, ฮุ่นชุยไท, ฮุ่นเม่งชุน กำปะไดชาเตอรแบงก์เจียจี่เส็ง ได้ เปนผู้ มีความเห็นชอบด้วย

แจ้งความ

แจ้ง ความ เดิน เรือ จันทบุรี แลหัว เมืองควัน ออก ตั้ง แต่ วันที่ ๒๗ เดือน กุมภาพันธ์ เปน ต้น ไป เรือ บริษัท แม็สซาเยอรี่ฟลุเวียด จะ ออก จาก กรุง เทพ ฯ ทุก วันอังคาร แลวัน ศุกร์ จาก ท่า ราช วงษ์ ไป ศรี ราชา, เกาะคราม, ระยอง, เกาะเสม็ด, จันทบุรี, วันเยา, ตราด แลเกาะกงบริษัทแม็สซาเยอรี่ ฟลุ วียด มัลคอล์มเบรังเย

เอเย็นต์ ผู้ จัด การ

๒๐ ๑๑ ๕๙

ข่าวทางประเทศเตอร์กี่และอียิปต์

เวลา นี้ มี การ สงครามเกี่ยวข้องใน ๒ ประเทศ นี้ ยุ่งเหยิงใหญ่ กระทำให้ บุหรี่อียิปต์ และ เตอร์กี แพง มาก แทบ จะ ซื้อสูบไม่ได้ แต่ เปน เดชะบุญ ผะเอินให้ประดิษฐ์ สุคนธา คิด ทำ น้ำ ผสม ยาสูบ ขึ้น สำเร็จได้ ทั้ง ๒ ชนิด คือ น้ำ ผสมยาสูบกลิ่นเตอรกี ชนิด หนึ่ง กับ กลิ่น อียิปต์ ชนิด หนึ่ง ผู้ มวนบุหรี่ขาย เคย รับ เอาไป ผสม ยา มวนเปน บุหรี่ ขาย มาก มาย แล้ว มี ท่าน ผู้ ค นิยม มาก ขอ เชิญ ลอง

ห้าง ประดิษฐ์ สุคนธา กรุงเทพ ฯ

แจ้งความ ให้ทราบปีนครั้งแรกนี้

ยาจักรทิพย์อย่างดีที่ท่านต้องการนั้น ขณะนี้มีรายส่งแลรายปลีกที่ห้างขายยาเยาวราช กับที่อำถันปรุงบุบผาสนนบ้านหม้อนำเบอร์ ๒๕๒ แต่มีขายทั่วไปราคาขวดละ ๖๐ สตางค์เท่านั้น เปนราคาที่ถูกที่สุด

(คำแนะนำ)

ท่านที่เปนพ่อบ้านแม่บ้านควรหายาจักรทิพย์อย่างดีมี เครื่องหมายหณุมานอยู่ที่ขวดยาไว้สำหรับบ้านบ้าง เพราะเปนยาแก้ไข้แก้ร้อนกระหายน้ำได้ดีมาก จะหายาขนานหนึ่งขนานใดเปรียบไม่ได้ เปนยาที่เข้าเครื่องหอมอย่างดี ราคาที่เปนประโยชน์แก่ร่างกายทั้งนั้น ถ้าท่านรับประทานยาจักรทิพย์เพียงครึ่งถ้วยแก้วเท่านี้ ท่านจะรู้สึกหอมชื่นใจทันที เพราะยาจักรทิพย์เปนยาก่อมดวงจิตร์ ให้รุ่มรื่นอยู่เสมอ เมื่อมีใครไปหาท่านที่บ้าน ท่านอย่าลืมเอายาจักรทิพย์ ให้รับประทานเพื่อจะได้แก้อนกระหายน้ำ ดีกว่าท่านเอาน้ำเชียวหรือน้ำแดงออกมาให้รับประทาน ยาจักรทิพย์รับประทานได้ทุกเวลาไม่ว่าเด็กหรือผู้ใหญ่รับประทานได้ทั้งนั้น

แจ้งความของโรงพิมพ์จีนโนสยามวารศัพท์

อัตราค่ารับหนังสือพิมพ์ จีนใน ๆแพนกไทยและจีน

แพนกไทย

๑ ปี	๓๐ บาท
๖ เดือน	๑๖ ,,
๓ ,,	๙ ,,
๑ ,,	๓ บาท ๕๐ สตางค์

รายปลีกแผ่นละ ๑๕ สตางค์ พ้นสามวันแล้ว ๒๕ สตางค์ พ้น ๑ เดือน ๑ บา

สำหรับสาธารณะสถานเช่นโรงเรียนโรงพยาบาล ฯ คิดครึ่งราคา คือปีละ ๑๕ บาท ถ้วน

แพนกจีน

๑ ปี	๓๐ บาท (สำหรับตามจังหวัด)
๑ ปี	๒๔ บาท (ในกรุงเทพ ฯ)
๖ เดือน	๑๕ ,,
๓ ,,	๙ ,,
๑ ,,	๓ ,,

รายปลีกแผ่นละ ๑๐ สตางค์ พ้นสามวัน ๒๐ สตางค์ พ้น ๑ เดือน ๖๐ สตางค์

ถ้ารับทั้งหนังสือจีนแลไทยปี ละ ๔๐ บาท

การงานที่เกี่ยวข้องกับหนังสือพิมพ์ เช่นบอกรับ, บอกงด, ส่งเงินค่าบำรุงขอให้พุดตรมายังโรงพิมพ์ ในนามของผู้อำนวยการ หรือผู้จัดการถ้าตกลงกับผู้อื่น นอกจากผู้อำนวยการหรือผู้จัดการแล้วโรงพิมพ์ไม่รับผิดชอบเปนอันขาด

โทรศัพท์ เบอร์ ๑๑๑

อู่ บาง กอก ด๊อค กรุง เทพ ฯ

รถ ยนต์ อังกฤษ ยี่ห้อ ซิงเกอร์

เปน รถ ยนต์ ชนิด ดี ที่ สุด กว่า รถ ชนิด อื่น ๆ ทั้ง ไลก เครื่อง แล ฝี มือ ทำ โดย ความ ปรานีต บรรจง ทุก สิ่งทุก อย่าง มีที่ นั่งสำหรับ สอง คน แล ที่ นั่ง พับ ได้ กับ มีล้อรถ ฮาไหล่ พร้อม ทั้ง ยาง เมื่อเวลา รถแล่น ใช้ น้ำ มัน น้อย ผิด กว่า รถ ชนิด อื่น ๆ แล รถ ชนิด ที่ กล่าวมา แล้ว นี้ ได้ มี พร้อม ที่ จะ ส่ง ให้ ท่าน ผู้ ต้อง การ ได้ ทุก เมื่อ น้ำ มัน เบนซิน ที่ จะ ต้อง ใช้ ใน ระยะ ทาง ๓๐ ไมล์ ต่อ ๑๓ ถอน

ส่วน การ ขับ ถี่ สดวก กล่อง แคล่ว รูป รถ เล็ก กระ ทัดรัด นั่งสบาย น่า ดู มาก ถ้า ท่าน ผู้ ใด จะ ต้อง การ ชม รูป รถ ชนิด ที่กล่าว มาแล้วนี้ ขอ เชิญไป ที่ โรง รถยนต์

อู่ บาง กอก ด๊อก

โทร ศัพท์ เลข ๑๕๙

๑ ๖ ๕๙.